

EL MERCANTIL

DÍA A DÍA INDEPENDIENTE

Teléfono
núm. 32.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios



Franqueo
concedido

Año XV.

Teruel.—Lunes 5 de Febrero de 1917

Núm. 7028

Fidel Bonilla Sol
CORRESPONDE DE COMERCIO

José Teresa Beder
Director y Circulante
del Hospital Provincial
Consulta de oficina y media a una
S. Francisco, 5, 1.º Izqda.—TERUEL

La Nota teutona

Sigue constituyendo temor de actualidad el comentario a la nota de los Imperios Centrales, que entraña gravedad suma para la producción nacional y muy particularmente para la exportación de la fruta levantina.

La impresión que ha producido en todas las provincias la lectura de la Nota ha sido un pesimismo harto justificado y ha dado ocasión al redecimiento de las *fobias* y de las *filias* y a que se encuenen los odio y rencores que los partidarios de cada bando siente contra el adversario.

El Gobierno aconseja prudencia y patriotismo y pide a la prensa que se muestre parca en el comentario, a fin de evitar que se extravie la opinión y que llegue a exageraciones y arrebatos siempre perjudiciales, pero más en las circunstancias actuales por que pudiera acarrearnos gravísimas consecuencias.

Bien nos parecen estos consejos del Gobierno y por nuestra parte no dejaremos de obedecerlos. Más hubiera sido preferible que los veintiocho meses de guerra los hubieran aprovechado nuestros gobernantes en favorecer la producción y la industria nacionales estimulando y ayudando la iniciativa privada para que no continuáramos siendo tributarios de las naciones extranjeras, hasta el extremo de que al prohibirnos la importación de las principales materias tenga que paralizarse por completo nuestra producción nacional.

Sin la falta de previsión que el Gobierno ha observado, no sería de cuidado ni mucho menos, la situación en que ahora nos coloca la Nota de los Imperios Centrales.

(Se muestra servicio especial)

La semana en la Bolsa

La Nota alemana anunciando la agravación de la guerra submarina, ha hecho efecto sensible en el mercado. Todos los valores registran baja importante, pero de notar que así fué mayor que la que reflejan los precios de cierre, pues la última hora del sábado hubo alguna reacción.

La alarma fué tal vez algo exagerada; sin embargo, el problema que se plantea al Gobierno español es extremadamente difícil y grave y por si se da la disposición del país a permanecer en actitud completamente pasiva, es natural que la Bolsa cotice los trastornos que la Nota alemana ha de causar en nuestra

LEED TRAZOS EN EL AIRE

DEL INSPIRADO POETA

Ramón Bujones

DE VENTA EN LA LIBRERÍA DE J. Arsenio Sabines; CENTRO DE SUSCRIPCIONES DE E. Bonilla, Y EN LA IMPRENTA DE :::: ESTE PERIÓDICO ::::

2 PESETAS EJEMPLAR

economía y las contingencias desfavorables que puedan sobrevenir.

Se comprende lo averiadado que es emitir en estas circunstancias pronósticos.

Aparte de todo lo relacionado con la Nte alemana, conviene hacer observar que se notaba ya el jaded en la demanda de los valores consolidados, en parte, seguramente, por la resta de disponibilidad de que representa la suscripción de las obligaciones del Tesoro, bastante activa y relativamente copiosa en las últimas semanas.

El Interior, que subió a 75, subió 25 céntimos y desde entonces retrocedió rápidamente para quedar el sábado a 73'60 perdiendo por tanto, 1'40.

El Exterior mantiene en la apertura el precio de 82'40, mejora 20 céntimos y sigue mejorando hasta alcanzar el viernes el precio de 82'90, pero el sábado desciende hasta 81'50.

El Amortizable 4 por 100 queda a 87'25 habiendo abierto a 88'50, y el 5 cierra a 95'50.

La oscilación ha sido escasa en las obligaciones del Tesoro que se hacen a 100'50, las del 4; 101 y 101'25 las del 4'50, y 102'10 y 102'25 las del 4'75.

Retroceden las Cédulas hipotecarias, quedando la del 4 a 95'80 y la del 5 a 104'40, con baja de 70 céntimos las primeras y 1'20 las segundas.

Las acciones del Banco de España cierran a 444; las del Español de Crédito a 80; las del Río de la Plata a 242, perdiendo dos puntos de cuatro que había mejorado.

Las acciones de Tabacos se reponen algo y pasan de 278 a 279.

Las preferentes de la Azucarera recobran algo también llegando a cotizarse a 60'75, pero el sábado quedan a 59'25. Las ordinarias mejoran igualmente de 17 a 18.

Nortes y Alicantes a 351'50.

El cambio internacional no se deja apenas intuir por la Nota alemana. Los francos que abrieron a 82'70, quedan al mismo tipo, después de haber perdido a mitad de semana, 20 céntimos que se recobran el sábado; las libras ganan también el último día, tres céntimos, quedando a 22'30. Esta mejora del sábado se interpreta como efecto de las restricciones que producirá en la exportación la nueva fase de la guerra submarina, restricciones que implicarán una disminución de la oferta de francos y libras.

La cotización media de los valores durante el mes de Enero ha sido como sigue: Interior 75'967; Exterior 72'885; Amortizable 4 por 100 88'007; Amortizable 5 por 100 97'950; Tesoro 4 por 100 100'113; Tesoro 4 y medio por 100,

100'840; Tesoro 4'75 por 100, 102'228; Cédulas hipotecarias 4 por 100 96'738; 5 por 100, 104'615.

José M. de ARÉVALO.

INVIERNO CRUDO

Echa leña en la brasa y que brote roja llama en la escuálida hoguera, porque siento mis huesos hechos y hay furiosa ventisca en la sierra.

¡Qué tormento miserables me acosan de pesar en el invierno me espanta amargura me traen a los labios que felices ayer sonrieron!

Ya no queda en el prado una rosa ni un nidal en la alegre alameda.

Ya dió el árbol sus quejas al viento y las hojas se fueron con ellas.

¡Qué penoso el invierno maldito y qué triste su ingrata presencia!

Con su negra guadalupe, una tarde, cercenó mi esperanza primera y dejó para siempre mi vida como larga y abrupta vereda.

Se murió la doncella adorada, aquél ángel de rubia guedeja que vagaba en mis sueños de gloria y endulzaba mi amarga existencia.

Una flor deshojada en su frente; una cruz en sus manos de cera; y allá, lejos, la nieve caía coronando del monte la cresta.

Gime el aire y la puerta cerrada a su lúgubre acento retumba.

—Oh, qué crudo el invierno, qué crudo! Echa leña en la brasa, echa leña!

FRANCISCO ARÉVALO.

CARNET DE MODAS

Hoy alternaremos lo grave e importante con lo ligero y sencillo.

Hablaríamos primero de los abrigos grandes y luego de algunas prendas que puede hacer cada una en su casa.

El abrigo largo de piel es un lujo que pocas mujeres pueden permitir actualmente.

Se le sustituye por un abrigo de tejido de lana o de terciopelo, más o menos guarnecido de piel.

Muchas emplean, para adornar un vestido de sarga gruesa o de duvertina, los pañuelos viejos de piel.

Las «echapres», muy largas de viaje, pueden también emplearse y el clásico vestido de astracán permite hacer igualmente aplicaciones sólidas y prácticas p. r. un abrigo de paño.

Se da una cantidad de piel utilizable se hace la banda del bajo más o menos

alto; pero el cuello, el manguito, los adornos requieren mucha piel. Y ahora vemos un modelo de blusa que cualquiera puede confeccionar fácilmente. Es de crepón, bastante sencilla, y francesa delante y en la espalda.

Los sepultados no sufrieron la más leve lesión pero si eran presa de asfixia.

En el sitio de la ocurrencia se desarrollaron conmovedores escenas al ver que los ocho obreros se habían salvado.

Merecen alabanzas los que llevaron a cabo el salvamento de esos infelices obreros y nosotros somos los primeros en otorgárselos ya que éste era peligrosísimo puesto se tamizó con fundamento nuevos desprendimientos.

NOTICIAS

Del Ayuntamiento

Por no reunirse número suficiente de señores concejales, no celebró sesión ordinaria el sábado el Ayuntamiento.

La habrá hoy, en segunda convocatoria.

—Esta mañana se ha reunido la Comisión de Fomento.

De la Diputación

BJo la presidencia del Sr. Ferrán y con asistencia de los vocales Sres. Mata Gómez y Matutano, se reunió el sábado la Comisión provincial.

Adoptó los acuerdos que siguen:

Aprobar el balance de las operaciones de contabilidad del mes de Enero.

Quedar enterada de la R. O. que revoca el acuerdo de este Comisión provincial sobre nombramiento de mérito civil de la Comisión mixta y estima el recurso de D. Gabriel Ferret y le nombra para dicho cargo.

El ingreso en el manicomio del dame Jesús Sanz Valenzuela, de Biaceras en concepto de observación.

La salida definitiva de la Casa de Beneficencia del acogido Benito Antolín Saura, de Valdeagofa, entregándole una gratificación de 25 pesetas.

Autorizado el Sr. Delegado de la Casa de Beneficencia para que efectúe comprobaciones.

Aprobar la cuenta de la comida dada a los presos de esta Correccional el día de Nochebuena.

Quedar enterada de haberse reabierto las obras en el pabellón de enfermedades infecciosas de este Hospital provincial.

El informar al Sr. Gobernador en dos expedientes.

Militares

Por haber cumplido la edad reglamentaria ha sido retirado el digno gobernador militar de esta plaza D. Antonio Sardón, habiendo dado la coincidencia de haber comenzado sus servicios en Jaca donde se encontró durante la guerra civil pasando a su terminación andando hasta Cádiz desempeñando varios cargos y actuando en la guerra de Cuba y vendido también a casar en Aragón.

—Posesionado de su cargo en esta Zona, el señor teniente coronel.

La Cruz Roja

Ayer como estaba anunciado no pudo celebrar sesión esta benéfica Institución por falta de número, habiéndole citado para el domingo próximo.

La de Beneficencia

En la mañana se ha reunido la Junta de Beneficencia bajo la presidencia del Sr. Gobernador habiendo despachado asuntos de trámite.

E M E J O R

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANÁ

Propietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARRI.-Dirección y Oficinas. Lealtad, 12.-MADRID.

Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

BOQUILLAS Y COLOMBIAS

CHOCOLATINAS

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO
TES TAPIOCAS

Está plenamente demostrado

LOS MEJORES ACEITES DE ESTA COMPAÑIA

son los

REFINADOS Y FILTRADOS CON LA MAS ABSOLUTA PERFECCION POR

MALAQUIAS MARCO.-CALATA YUD

No dejéis de exigirlos en vuestras compras pues son indispensables para la preparación de Conservas, Vigilias, y toda clase de guisos, que pueden estropearse con la excepción de otros aceites corrientes, sucios por regla general.

Además de su excelente calidad, resultan de mucha economía, pues haciendo una grasa de conservas de la que cuestan más que los aceites corrientes.

El aceite Virgen de Aragón de esta casa no tiene competidor en los mercados.

Se sirve también preparado en Bidoncillos de Lujo de 5 a 10 kilos.

Ahora solo disponemos de inmejorables clases en la Tierra Baja que cotizamos

A PRECIOS MUY REDUCIDOS**BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA**

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845

Plaza de San Felipe, núm. 8.-ZARAGOZA

APARTADO DE CORREOS NÚMERO 31

Cuentas de imposición en metálico con interés

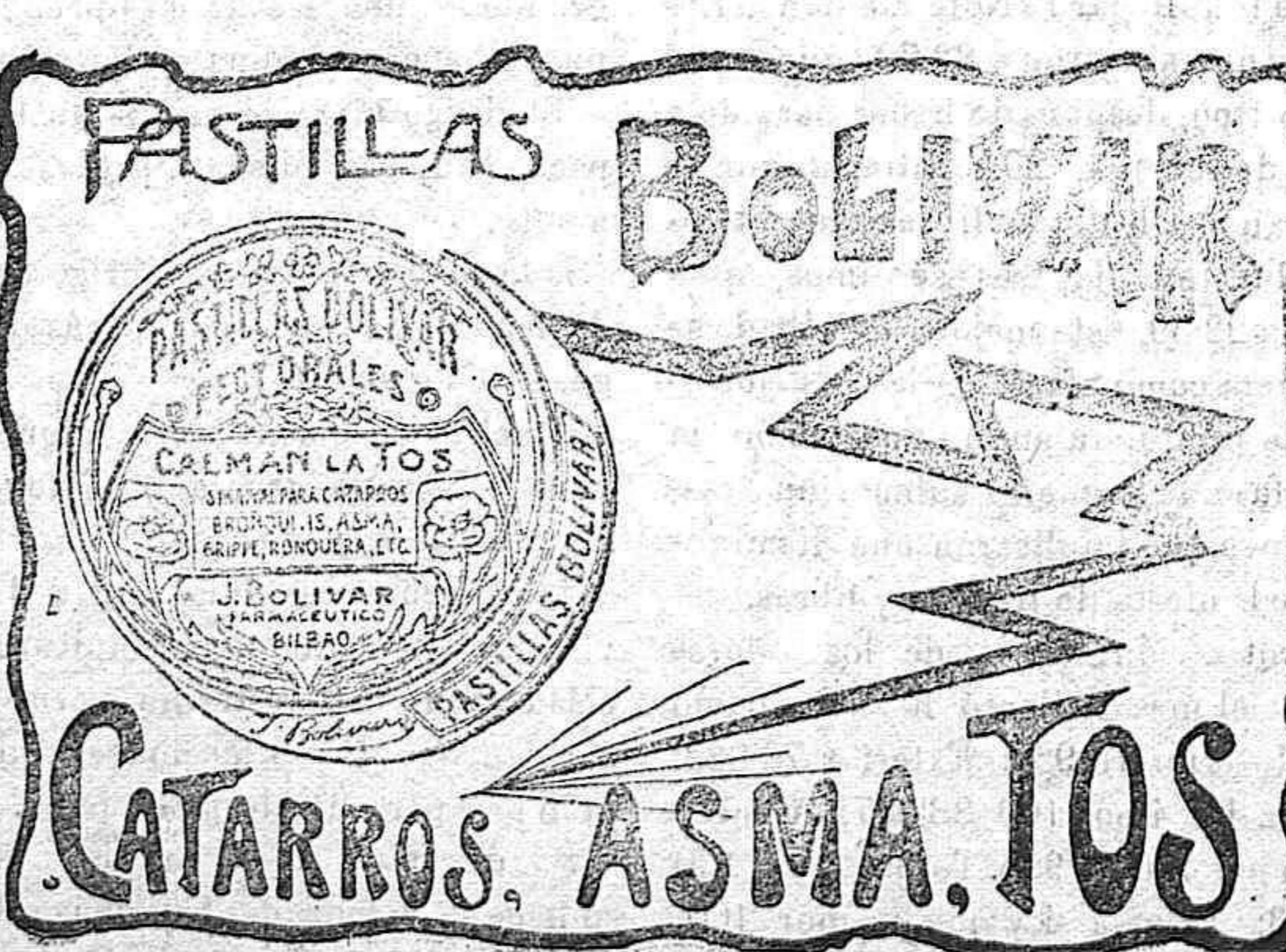
LOS TIPOS DE INTERÉS QUE ABONA ESTE BANCO SON:

En las Imposiciones a plazo fijo de un año 3 1/2 por ciento.
En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual.
En las imposiciones a voluntad a razón de 2 1/2 por ciento anual.Cuentas corrientes para disponer a la vista,
— DEVENGAN 2 1/2 POR 100 DE INTERÉS —**PRENTAMIS Y DESCUENTOS**Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Res-
taños de imposiciones hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIA-
CIÓN DE LETRAS y EFECTOS COMERCIALES**DEPÓSITOS EN CUSTODIA**Compra y venta de Fondos Públicos--Pago de cupones
Cartas de crédito-Informes comerciales
— Comisiones, etc., etc., —**¡NO ANUNCIAH!**

Ni aún en EL MERCANTIL.

Un buen género él sólo se vende, y si no... se
pudre

..... ?

**MAXIMONIGUE**

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIA DO

::: Compra y venta de valores del Estado y Mercantiles :::
intervención en operaciones del Banco de España y otros estableci-
mientos de crédito :::

TEMPRANO, NUM. 11, PRAL.—TERUEL:

LA LUSTRATORNToda clase de accesorios y piezas de reloj, cabpara
Bicicleta y motocicletas

REPARACIONES NEUMÁTICOS

ANTONIO GUITRUDEN

2, PLAZA SAN BUL. 2.

VALENCIA

Papel de envolverEn la Administración de
"El Mercantil", se vende
papel para envolver.**FA REYES MORENO**

AGENTE DE PUBLICIDAD

PERIODICOS DE PROVINCIAS

Abada 5, primero
MADRID**ANUARIO GENERAL DE INFORMACIÓN**

(P.U.G.)

Único en España de informes comerciales por CLAVE. Patentado y
registrado.Con el crédito y capital de los industriales y comerciantes.
Esta valiosa Obra constituye la recopilación de referencias sobre el co-
mercio e industria de España y principales países extranjeros, especial-
mente de Sud-América.

Oficinas: CLAUDIO COELLO 66. MADRID.

[Que nieve...]

A la hora que terminó la edición anterior, se oía en el cielo una gran nevada que hace aumentar la *ulombada de nieve* que durante la tarde ha ido formándose.

Veremos si la autoridad local ordena sea despojado el suelo de dicha alfombra, pues nuestras plantas no son aristócratas y tememos resbalarnos.

Parisiana

El sábado se verificó el beneficio de la bella alcancía y futura cantante profesional Pilar Aznar.

Nuestros augurios se hicieron realidad.

Fue un éxito.

Pilar cantó con supremo gusto y de licidez la romanza de *Rigoletto*, el vals de *Romeo y Julieta* y la polonesa del *Barbero de Sevilla*, cosechando numerosísimos aplausos.

Enhorabuena.

ZOTAL

Dari, insecticida y antiséptico. No es corrosivo ni venenoso. Cura las enfermedades del ganado, las viñas y árboles frutales. Venta, Farmacias y droguerías. Ojo con las imitaciones de esta marca.

De los Fielatos

El ingreso total por Consumos habido en los fielatos de la capital en el día de hoy, ha sido de 230'09 pesetas.

En igual día del pasado año, 589'13. Diferencia en menos, 359'04.

De Hacienda

Por la Delegación de Hacienda se advierte a los Alcaldes de los pueblos de la provincia, la obligación que tienen de remitir quincenalmente relación de los espectáculos públicos que se celebren en la localidad.

De Enseñanza

Se crean de R. O. una escuela de niños en el barrio de San Basilio (Teruel) y otra de niñas en cada uno de los de Villaspesa (Teruel) y pueblo de Castralvo.

—Por R. O. se conceden las gracias al maestro de esta provincia Florencio Murciano.

TUBERCULOSOS. — El único remedio bue la ciencia aconseja. **Gotas Hebenianas** adoptadas en los principales dispensarios antituberculosos de España. 4 ptas. frasco. Timoteo Bayo y Cerradas.

Ruegos y quejas

No se ha posible evitar el abuso que en el teatro se comete con la colocación de las butacas, pues ni aun los niños pueden entrar en ellas?

Un asiduo concurrente le ha rogado a la empresa en todos los tonos y con toda amabilidad. Ya que nadie ha conseguido a buenas, ¿podría obligarse con el Reglamento de espectáculo?

De la Audiencia

Hoy se ha visto ante el Tribunal de Jurado, la causa procedente de este Juzgado seguida contra Antonia Morales Rosselló, por el calificado delito de infanticidio.

Actuó de defensor el letrado Sr. Ferrer.

Asistió bastante público.

A sus puestos

Terminada la huelga de Zaragoza han regresado a sus puestos de esta provincia, los guardias civiles que estuvieron concentrados en aquella capital.

Servicios de la Guardia civil

La Guardia civil de Camarena y Génova ha hecho varias denuncias por infracción forestal.

SUCESOS**Robo**

En Barbáguena, le ha sido robado un macho, a Francisco Pardilla Moreno.

Ignórase quién o quienes son los autores.

Reyertas

En Monreal, los quinceañeros Justo Simón Lobeira, de Cuevas La Brada y

Francisco Bal Simón, de Ojos-Negros, se pelearon por cosas del oficio, resultando herido este último, en un ojo.

**

En Cucaña, Victoriano Agustín Salvador y Agustín Gimeno García por hablar mal de las autoridades del lugar en casa del primero se suscitó una cuestión, siendo heridos levemente, ambos contendientes.

**

En Santa Eulalia, el matrimonio Eugenio Romero y Eufemia Garsía, riñeron con Francisca Izquierdo, resultando ésta contusionada y promoviendo un fuerte escándalo aquellos.

BUTTER'S CAKE

es el mejor pastel elaborado con selecta y fina mantequilla.

De venta, jueves y viernes.

Confitería MUÑOZ.

Se vende la casa número de la calle de Po-

mar. R.º, calle del 3 de Julio 7 1º.

DEL TELEGRAMA**Otro Consejo**

Romanones ha anunciado que esta noche a las diez se celebrará Consejo de ministros.

En esta reunión quedará ultimada la contestación que se ha de dar a la Nota de Alemania.

Esta —añade— será meditadísima.

Las Cortes

El fisco del Gobierno insiste en mantener abiertas las Cortes.

La censura

Está dispuesto Romanones, según nos ha manifestado, a suprimir la censura aun arrostrando las consiguientes consecuencias.

Medidas

El ministro de Marina en una

conferencia tenida con S. M. le ha dado cuenta de las medidas tomadas y que se relacionan con el bloqueo.

ALMANA Y LOS ESTADOS UNIDOS**Ruptura de relaciones**

Washington.—El conde de Beresford recibió sus pasaportes y el embajador de los Estados Unidos en Berlín ha sido llamado.

La decisión de romper las relaciones diplomáticas entre Alemania y los Estados Unidos, ha tenido lugar después de una conferencia de Wilson con los miembros del Gobierno.

Se espera que las relaciones diplomáticas con Austria-Hungría quedarán rotas, pero no es seguro.

Otro telegrama posterior, dice que el presidente Wilson recordó a los miembros de la Cámara que el día 8 del pasado Abril de 1916, con motivo del hundimiento del «Sussex» por los submarinos alemanes, los Estados Unidos enviaron una Nota al Gobierno alemán en la que se decía que menos que el Gobierno imperial declare inmediatamente que abandona sus actuales métodos de guerra submarina contra barcos mercantes que conduzcan pasajeros y mercancías, el Gobierno de los Estados Unidos se vería obligado a romper sus relaciones diplomáticas con el imperio alemán.

Wilson añadió que en vista de la nueva declaración de Alemania, los Estados Unidos no tienen más remedio que tomar esta resolución, y por ello mismo ha ordenado al secretario de Estado anuncie al embajador alemán que todas las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Alemania quedaban rotas.

El presidente terminó diciendo:

«Tened por seguro que todos los demás Gobiernos neutrales tomarán la misma resolución.»

La ruptura en Francia

París.—La noticia de la ruptura entre los Estados Unidos y Alemania ha causado verdadero júbilo.

La prensa aplaude con entusiasmo la decisión del gobierno americano,

que se congratula del apoyo moral y económico que con ella presta a las naciones aliadas.

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles.

Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León, 13, Madrid.

y se congratula del apoyo moral y económico que con ella presta a las naciones aliadas.

España, neutral

En el Consejo de ministros celebrado la noche última se acordó que la actitud de España ante la Nota alemana continuará siendo de neutralidad absoluta y completa, a pesar de la ruptura de los Estados Unidos.

Lloyd George

Londres.—El presidente del Consejo ha pronunciado en Carnarvon un discurso cuyos principales párrafos son los siguientes:

• Es un punto en el que Inglaterra pone su empeño, el destruir la idea del militarismo prusiano.

Queremos hacer de Alemania un gran país europeo.

Tendremos la paz en 1917; pues si Alemania la firmara en 1918, quedaría completamente desecharla.

De la campaña submarina alemana, dice que constituye una violación de las leyes internacionales.

En breve se celebrará un Consejo de ministros al que asistirán representaciones de todos los rincones de nuestro imperio.

La nación ha hecho grandes cosas y aún puede hacer más. No debemos contentarnos en emplear solamente los hombres de 28 a 40

años, pues todos los ingleses deben tomar parte en este colosal esfuerzo.

Pidió a la nación que economice los víveres, puesto que el bloqueo alemán se reducirá a una disminución del número de buques para el necesario transporte de aquéllos.

Aseguró que el triunfo se deberá no sólo a los combatientes, sino a lo hecho por los millones de ingleses que están a retaguardia del frente

Del Ferrol

Ferrol.—Las autoridades han tomado medidas para impedir que la prensa conozca datos de los últimos torpedeoamientos.

En el puerto no salen ni entran buques extranjeros.

Interesante a los señores viajeros

La antigua casa BARAZAL, Carrera de San Jerónimo, 35, Madrid, pone en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela, que, a partir del día 1.º de Octubre próximo, se traslada por mejora de local, a la nueva casa de la Gran Vía, núm. 14, donde encontrarán los señores viajeros que la honren con su confianza, importantes mejoras y los equitativos precios de costumbre. Fras y La Hoja de la Vieja.

Teruel.—Imp. EL MERCANTIL

EL DEBUT DE UN JUEZ

13

jándola para Septiembre. Aprobó por Crambo la Historia de España y le suspendieron de Literatura.

Se fué a su pueblo y explicó el fracaso a sus padres; éstos solieron de ello, pero no le desanimaron. Volvió a la capital y le suspendieron de Literatura y Metáfisica.

Descorazonado, pero no desesperado, aguardó el otro curso, y al final, después de entretenérse en leer novelas criminales y en asistir a las causas en la Audiencia, le suspendieron de Metáfisica y de Literatura.

Y un año y otro año, y un curso y otro curso, pasó cuatro con el mismo resultado en Junio y Septiembre: Literatura y Metáfisica, suspensos; Metáfisica y Literatura, suspensos; y tanto cansó al padre de Gustavo esta sempiterna cantilena, que, profundamente indignado, después del cuarto año, se fué a la capital y se encamino al despacho del catedrático de Metáfisica.

Preguntó por él y fué recibido; el catedrático era joven aún pero severo, inflexible, firme en la resolución de no dejar pasar a quien no supiese la asignatura, aunque fuese el mismísimo rey en persona.

—¡Buenos días! exclamó el lugarteniente con sequedad, entrando en el despacho.

—¿Qué se le ofrece a usted? —preguntó el catedrático, examinando a su visitante de pies a cabeza.

—¿Usted no me conoce, verdad? Pues bien, soy el papá de alumno Gustavo Omer.

—¡Ah, ya! —repuso aquél cogiéndose el labio inferior con el pulgar y el índice de una mano y mirando fijamente al papá.

JOSÉ CIURANA

III

Tan pronto como Gustavo tomó posesión del cargo de juez, hizo comparecer a su presencia a lo que él llamaba sus fuerzas y para revisarlas y comunicarles concretas órdenes.

Al medio día del domingo siguiente, en su habitación reservada de la casa del Ayuntamiento se reunieron, pues, el alguacil, el sereno, dos guardias rurales y seis individuos del somatén, ejército de número insignificante, pero aguerrido y decidido a todo.

Gustavo, grave, solemne, majestuoso, tomó la palabra y expató a sus huestes un soberbio discurso, que no transcribimos por su mucha extensión y del que damos solo un insignificante extracto.

En pie, notificando a todos oficialmente el nombramiento de juez que acababa de recibir, se extendió en consideraciones sobre los deberes y derechos de un juez municipal y las responsabilidades inmenas que un cargo de tal índole lleva consigo. Dijo también que tenía planes para organizar una perfecta policía en Fuentelara; y para presentar un modelo, al que